

**CIHM  
Microfiche  
Series  
(Monographs)**

**ICMH  
Collection de  
microfiches  
(monographies)**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

**© 1998**



This copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

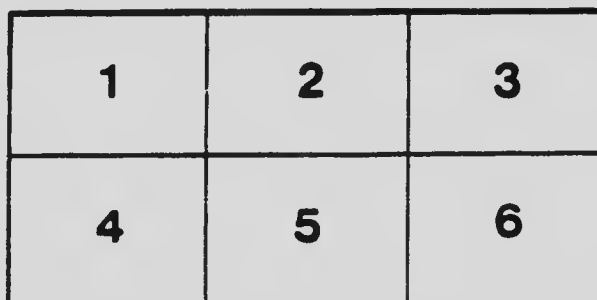
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

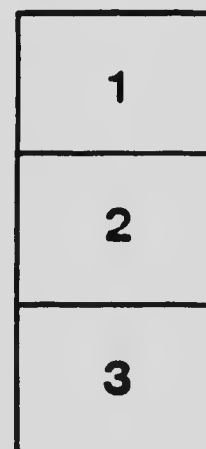
Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent le méthode.



# MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



1.50

1.56

1.63

1.71

1.80

1.88

1.96

2.04

2.12

2.20

2.28

2.36

2.44

2.52

2.60

2.68

2.76

2.84

2.92

3.00

3.08

3.16

3.24

3.32

3.40

3.48

3.56



APPLIED IMAGE Inc

1653 East Main Street  
Rochester, New York 14609 USA  
(716) 482 - 0300 - Phone  
(716) 288 - 5989 - Fax

Бібліотека: „Новий Світ” Ч. 14.



В. Левинський

# ВІДОКРЕМЛЕННЄ ::: ГАЛИЧИНИ :::

Ціна 12 ц.

25 за \$2.50;

100 за \$8.00;

250 за \$16.00

Монтреал 1917.

НАКЛАДОМ П.В. ГИНЦІ. З ДРУКАРНІ НОВИЙ СВІТ.

NOWYJ SWIT, BOX 1051, MONTREAL, QUE. CANADA.

DK508

.9

G35

L32

1917

P. # + \*

890901

## Відокремленне Галичини.

---

Дня 5. падолиста 1916 р., рівночасно з прокля-  
мованнем Франц Йосифом I. і Вільгельмом II. не-  
залежної польської держави з польських обшарів  
Росії занятих військами центральних держав, в ме-  
жах, поки що не означених, появилсь відручне  
письмо австрійського монарха, зановідаюче відо-  
кремленше Галичини. Головніи уступ сього письма  
такий:

„Я тому моєю волею, в хвилі, коли повстає  
нова (польська) держава, рівнобіжно з сею подією  
даю Галичині право, в повній мірі самостійно по-  
рядкувати свої краєві справи, о скільки се є в зго-  
ді з її приналежністю до державної цілости та до-  
зріваннем сеї цілости і тим самим запоручити на-  
селенню Галичини його національний і господар-  
ський розвиток”.

Те, протичого австрійські Українці вели від  
1848 р. боротьбу не на жите, а на смерть, стаєть  
ся фактом. Бо нема найменшого сумніву, що „во-  
ля” суверена габсбурської монархії стане в парла-  
ментарній дорозі законом. А щоби оцінити як слід,  
як в „конституційній” австрійській державі пово-  
дять ся її керманичі з цілим народом, треба прига-  
дати, в який спосіб прийшло до проголошення вне-  
ше згаданого цісарського відручного письма. Тут  
маємо з одного боку публичну заяву голови укра-

їнського парламентарного клубу, д-ра Костя Левицького, з котрої довідуємо ся, що австрійський президент міністрів граф Штірк, завсїгди давав українській парламентарній репрезентації як найбільш рішучі заяви що до подїлу Галичини на дві національні відмежні і автономні території, польську і українську (останнім разом зложив він таку заяву 10 жовтня с. р.), а з другого відповідь паслїдника вбитого шефа австрійської внутрішньої політики, д-ра Кербера, дану делегації українських парламентарних послів, що явились у нього з протестом проти проголошення „відручного письма“, в якій він заявив, що справу відокремлення Галичини застав він при обняттю свого уряду як докопаний факт. Значить, в справі наміру монарха Австрії і його правительства, відокремити Галичину, не тільки не було ніякого порузуміння з представниками українського народу, але про сей намір навіть не повідомлено їх. Так отже одурено просто три і шів мільоновий український народ Галичини а в додатку, наче з вдячності за його лояльність супроти держави в сій війні і за надзвичайні жертви його в ній, копнено.

Даремно шукати за прикладом в історії, що нагадував би подібне пониження і нещасте, яке спало на український народ Галичини. Нічим тут Седан! Аджеж в полон попав весь народ — не наслідком побідного оружя ворога! Ним розпорядились так, як в часах панщини розпоряджував ся пан зі своїм рабом.

\*

\*

\*



Щоби зрозуміти значіння і наслідки катастрофи, які вона веде за собою для Українців, треба пригадати читачеві найважливіші дані й факти з акції Поляків за відокремленням Галичини.

Вона почалась з самого початку конституційної ери в Австрії.

В рр. 1848-1867, коли то в Австрії укладалось конституційне життя і доконувалась її перебудова, Поляки уживали всіх заходів щоби не допустити до якого небудь політичного значіння Українців як в державі, так і в Галичині.

В змаганнях народів Австрії за її перебудову, боролась між собою два принципи: національно-етнографічний і територіяльно-коронних країв. Особливо сильною була ця боротьба в першому австрійському Державному Союзі, що розпочав свої наради 22. липня 1848 р. у Відні, а після жовтневої революції перенісся до Кромержа, де радив від 22. XI. 1848 до 4. III. 1849. В союзі виступали австрійські Українці (єпископ Яхимович від „Головної Руської Ради“) з енергічним домаганням поділу Галичини на польську й українську частини. Змагання ці однак не мали успіху, не зважаючи на те, що новітні репрезентанти інших націй заявилися і промовляли в Кромержській комісії за поділ Галичини (Кавіч, Паляцкий, Рігер, Пічкас, Рац). Побідили Польки, в імені яких Смоляка і Земляковський переконували про існування українського народу, вважаючи українську мову за діалект польської. В Кромержській конституційній комісії ухвалено внесок, який о стільки зміняв до теперішній стан, що „Королівство Галичини з Бу-

ковиною" розділено на два окремі коронні краї. Ніякої зміни що до Галичини не вносить так зв. октронована конституція з 4 чарта 1849. Донерва цісарський патент з 29. вересня 1850 (міністерство Баха) задержував виправді ієтнованне окремого коронного краю „Галичини й Володимирії з князівствами Освенцім і Затор і вел. князівством Краківським", але ділив сей край на три округи правління (Regierungsgebiete): краківський, львівський і станіславівський. Кождий округ мав окремий свій сойм (соймову курію) а Красний Виділ. до якого кождий сойм посилавав по 5 своїх делегатів, був виконуючим органоm всеї красвої репрезентації. Як бачимо, патент сей значно пішов на стрічу українським домаганям, хоч їх вповні не задовольняв. Він в кождому райі розмежував впливи і власть обох народів та хоронив Українців перед польською майоризацією. Одначе не довго могли тішити ся Українці сьм усніхом. 31. грудня 1851 знесено конституцію в цілій державі та привернено абсолютизм. А в 10 літ пізнійше, коли керманічем держави став заїлий ворог Українців, граф Аґенор Голуховський, Поляки віднесли вже повну побіду. Цісарський диплом з 20. жовтня 1860 клав на основу перебудови держави автономно-федералістичний принцип. „Королівство Галичини" творило окремий коронний край з широкими автономними краями. Сей стан що до Галичини задержувала так зв. дуалістична конституція з 21. грудня 1867, що удержалась досі а яка ділила державу на два комплекси країв: австрійських, в котрій домінуюче становище заняли Німці і угорських, в котрих такеж

становище принало Мадьярам. На папері улашала ся конституція рівноправності всіх народів Австрії-Угорщини, в дійсности dokonувала їх поділ на пануючі і поневолені. Крім Німців і Мадярів пануючим народом ставали Поляки. Конституція віддавала їм під їх фактичне панування Українців в Галичині. В цьому отверго приешав ся австрійський уряд, заявляючи в 1867 р. устами міністра Бейета отєї памяті слова: „Поліпшаєть ся Полякам як доманню справу, на скільки Українці мають істнувати”.

Від 1867 р. починаєть ся друга фаза в акції Поляків за відокремленієм Галичини. Забезпечивши собі неподільність коронного краю „Галичини і Володимирії” та ставши його фактичними панами, вони з одного боку старають ся використати всі здобуті права а з другого змагають до повного відокремлення Галичини. Як розуміли Поляки се своє домагання, показує нам се так зв. „галицька резолюція”, ухвалена галицьким союмом дня 24. вересня 1868. Для важности її, позволимо собі навести повний текст її:

„Соїм заявляє на основі § 19 краевого статута\*), що орг'анізм монархії, утворений основними державними законами з 21. грудня 1867 подає нашому краю стільки законодатної й адміністратив-

\* § 19. краевого статута звучить: „Соїм є покликаним і 1) радить і ставить висєки і а) про обстоєніє загальні закони й урядженя що до їх особливого впливу на добро краю і б) на виданнє загальних законів, уряджень, яких вимагають потреби й добро краю; 2) видивати орєчєннє про всі предмети, що до яких уряд зазиває його ради.

ної самостійности, скільки йому належить ся з огляду на його історично-політичну минулість, окрему національність, ступінь цивілізації й територіяльний обем, через що не відповідає ані бажанням національного розвитку та його умовам, ані дійсним потребам краю і довше триванне такого стану, викликаючи загальне невдоволення, мусить шкідливо вплинути на розвиток нашої провінції й добро цілої монархії.

„Сойм ставить на основі § 19 краєвого статута отсей внесок:

Королівству Галичини й Володимирії з вел. князівством краківським признаєть ся національну автономію в розмірах, відповідних його потребам та особливим краєвим відносинам а перш за все:

1. Сойм буде виключно рішати про спосіб виборів до Державної Ради.

2. Галицька соймова делегація буде брати участь в нарадах Державної Ради тільки в справах спільних сьому королівству з іншими частями монархії, заступленими в Державній Раді.

3. Отсі права, на скільки вони відносять ся до королівства Галичини й Володимирії з вел. князівством Краківським будуть вилучені згід означеної основним державним законом компетенції Державної Ради і по думці § 12. того закона перейдуть під компетенцію сойму: а) урядженне про торговельні палати і торговельні органи: б) законодавство про кредитові й асекураційні інституції, банки й каси онцадности з виїмком карткових банків: в) законодавство про право приналежности: г) устанавленне основ навчання що до народних шкіл і

гімназій, далі законодавство про університети; д) законодавство карно-судове і карно-поліційне, як також цивільне і гірниче; з) законодавство про основи організацій судових і адміністраційних властей і) закони, які мають бути видані для переведення основних державних законів про загальні права громадян, про судейську й виконуючу власть і які там є покликані; к) законодавство в справах, що відносять ся до обовязків і відносин нашого краю супроти інших країв монархії; л) громадське законодавство без обмежень, які випливають із статті 4. основного державного закону з 21. грудня 1867 про загальні права громадян.

4. Для покриття коштів адміністрації й судівництва, віроісповідань і просвіти, публичного безпеченства і земельної культури в Галичині буде виділена з державного скарбу до розпорядимости сойму сума відповідаюча дійсній потребі і що до подробиць ужиття виїнята з під компетенції Державної Ради.

5. Добра, приналежні до королівства Галичини й Володимирії з вел. княз. Краківським, т. зв. камеральні, будуть влучені як власність краю до краевого фонду.

6. Сільні копальні королівства не можуть бути без дозволу сойму ані продані, ані заміняні, ані обтяжені.

7. Королівство Галичини й Володимирії з вел. княз. Краківським дістане свій власний Найвисший Судовий і Касаційний Трибунал.

8. Королівство дістане відповідальне перед соймом краєве правительство в справах внутрішньої

адміністрації, судівництва, просвіти, публичного безпеченства і земельної культури, як також краю-вого міністра в радї корони”.

„Резолюцію” сю можна вважати за максімальну програму Поляків що до Галичини, якої здійснення дає їм повний суррогат польської державности в рамках австрійської держави.

Вправді, вона ніколи не стала законом, хоч о се горячо побивали ся Поляки. Так в 1871 р. коли посол Грохольський поновив її в австрійському парламенті, підчас дебати над ним, дня 5. мая виступило міністерство Гогенварта з правительственным проектом відокремлення Галичини. Проект одначе впав. Але Поляки потрапили обійти парламент і в дорозі чи то цісарських розпорядків, чи секретних умов з урядом і короною, встигли зреалізувати много важних пунктів висше наведеної „галицької резолюції”. Знаємо тільки найважніші. Так 5. червня 1869 видано для Галичини правноязикові постанови. Вони впроваджували у внутрішній службі краю і в зносінах з властями, урядами й судами (крім війська) польську мову. В 1871 р. іменував у перше цісар в радї корони з поміж Поляків так зв. „міністра без портфелю”, відомого під іншою, хоч неправильною назвою „польського міністра для Галичини”. Іменування його завсїгди повторювано при зміні кождочасного міністерства. Сей міністер мав стояти на сторожі польських інтересів в кождочаснім державнім правительстві. Коли додамо до того, що найвисший австрійський урядник в Галичині, що сидів в львівській „палаті під кавками” був завсїгди іменований з поміж Поляків і як муж

довіря та екекутор волі Поляків був дійсно польським королевятком в Галичині, то можна сказати, що вже в початках 70 рр. мин. століття, Поляки, здобувши головні основи краєвої автономії, були абсолютними панами краю. Галичина стала дійсно польською провінцією австрійської держави.

А все таки „*kwetya rusińska*” відбирала галицькій Польщі спокійний сон. Всі її змагання до кольтонізації і польонізації української частн краю розбились остаточно о консерватизм українського мужика. І якже-ж польська шляхта могла спокійно спати, коли вони бачили, що українське село почало що раз сильнійше гомоніти і показувати своє невдоволене з існуючого стану річий?! Коли від часу так зв. кровавих баденівських виборів не було року, щоб в боротьбі українських мас за свої людські права не лялась кров і не падали труни?!. Розвиток „українського питання” в Галичині загрожував на правду „*polski stan posiadania*“ в її східній частн. Українське національне відродженне грозило дійсно зірвати сю штучно й насильно сконструовану будівлю, відому під назвою „*Autonomii kraju*“. Внборча реформа до галицького сойму з 1913 р., що давала можливість Українцям впровадити в соймі третину послів сойму, дозволяла їм не допустити до ухвали ні одного закона, некористного для українського народу. В ній здобули Українці важне й успішне оружє в боротьбі своїй за поділ Галичини. Не судилось одначе їм користати з сього оружїя. На перешкодї сьому станула світова війна.

Для Поляків настала та хвиля, про яку мріли

їх діди та батьки, їх національні поети-пророки, що повинна була принести їм незалежність. Станули вони на висоті завдань сеї хвилі. Позбули ся-ж своїх історичних помилок, що привели їх батьківщину до упадку? Зрозуміли-ж вони потребу миру з „братнім народом“, історичні взаємини котрих будять стільки кровавих спогадів.

Даремно шукати дотичної відповіді на сі питання. Виставляючи постулат відбудовання польської держави в історичних межах, тим самим опреділили вони своє становище до українського народу. В австрійських Українців не вигасли ще традиції давньої шляхоцько-езуїтської Польщі! Надто свіже в їх памяти столітнє панування в Галичині! Коли отже перед їх очами станула ся страшна мара історичної Польщі, що мала стати дійсністю, стало ясным, що вони мусіли всіма силами боронитись перед претенсіями Поляків.

На чім же основували вони свої права до панування над українським народом?

На своєму історичному праві — українські землі (східна Галичина, Волинь, Поділля, Київщина) належали колись до Польщі і на тому, що після їх твердження, Українці є неспосібні до власного пслітично-державного життя. В дипломатичних своїх заходах, в тайних доносах до правительств центральних держав, в усій своїй пресі, в цілій повені брошур і книжок на польській і німецьких мовах, польські учені, політики, публіцисти, дипломати старали ся представити український народ як сирі, темні, етнографічні маси, без історичних традицій, без культури, які можуть бути



тільки матеріалом для чужих державностей.

Булоб ще пів біди, якби вони на сьому обмежувались.

Ні. Їм забажалось раз на завсїгди вирівнати свої політичні рахунки з австрійськими Українцями. То що сталось з їх вини на початку війни, переходить всі межі, дозволені в боротьбі культурного народу проти другого. Ми не знаємо, що хотїли осягнути Поляки, коли в другій половині серпня 1914 кинули вони в своїй пресї на весь український народ обвинуваченне в державній зраді супроти Австрії. Які се мало наслідки, не трудно догадатись. По селах і місточках східної Галичини виростали цілі алеї шибениць, на яких повисли тисячі повішених невинних жертв, головно українських селян. Тюрма Австрії наповнилась українськими арештантами, між якими не бракло сивоволосих старців, ні маленьких дітей. Ніхто не міг ся встеричи перед підозріннями й доносами. Був час, коли українська мова вважалась просто мовою зради. Ми не знаємо, чи дійсно прислужили ся Поляки сим дїявольським вчинком справі своєї батьківщини. Належить зазначити, що проти ганебної тровлі в польській пресї не підніс ся ніякий протест з боку Поляків. Ми одно тільки знаємо. Сї шибениці станули вже як окровавлене марево між обома народами на шляху їх будучности.

В результаті усеї української політики Поляків появилось відоме нам відручне шсьмо Франц Йосифа I.\*), що в значній мірі реалїзує постулат

\* ) Правительствоне предложение в справі відокремлення Галичини буде прийняте без найменшого сумніву ав-

польських партій. (Воно явилось наслідком їх формальних переговорів з Австро-Угорщиною: з австрійським урядом переговорював в імени поляків бувший міністер, др. Білінський а з угорським відомий лідер польських соціялістів посол Дашинський.)

Австрійські Українці понесли ганебну поразку.

\*

\*

\*

**В мирний час акт австрійського монарха спричинив би формальну революцію серед українських мас в Галичині. Під нинішню воєнну пору маси її прийняли цісарське відручне письмо зі зловіщою мовчанкою. В Галичині не могло відбутись ні одно публичне віче для запротестовання проти акту. За те в політиці австрійських Українців викликав він цілу кризу. На ній виявилась вона в тому,**

австрійським парламентом. Більшість німецьких партій „німецький національний союз“, християнські соціали, все німці будуть голосувати за відокремленням, за яким вони вже заявили ся. Загалом треба сказати, що серед Німців не виключаючи й німецьких с. д. є сильна тенденція, позбутися „українського питання“, чи то через віддані Українців під „опіку“ Полякам, чи в разі потреби й Росії. Проти відокремлення Галичини, треба сподіватись, будуть Чехи й Словінці, які без галицьких послів в парламенті будуть здані на ласку й неласку Німців.

що президія українського парламентарного клубу, др. Кость Левницький і Микола Василько, зголосили свою резигнацію. Наслідком цього прийшло до реорганізації клубу на базі безумовної дисципліни. На чолі „української репрезентації“, до якої ввійшли не тільки послы австрійського парламенту, але й члени палати панів і послы соймові станула „опозиція“ (голова віцепрезидент австрійського парламенту, посол Романчук, його заступник — посол Петрушевич і др. Лев Бачинський, секретар — др. Льонгін Цегельський). Зрезигнувала теж корпоративно президія так зв. „Української Національної Ради“ — організації, що повстала зараз на початку війни, яка об'єднувала всі укр. політичні партії. Посол Василько загалом вицофав ся з політичного життя.

Протест „української парламентарної репрезентації“ з дня 7.XI. 1916 р. проти відокремлення Галичини вартий того, щоб навести його в цілості:

„Наша рідна земля — читасмо в ньому (читусмо за віденською Neue Freie Presse) — українське королівство Галичини й Володимирії припала австро-угорській монар-

хії на засаді дідичних прав габсбурьської династії. Через пізніше прилучення польських обшарів великого князівства краківського і князівств Затора і Освенціма, спільно два національно — і історично різні краї в один коронний край, чим створено в штучний спосіб основу для панування польської більшості над українським народом.

Український народ Австрії ніколи не признав сеї єдності коронного краю, на против, завсїгди протестував торжественно і рішучо проти свого, обстоюючи непохитно натуральне своє право до самоуправи своєї національної території.

Заповіджене відокремлення Галичини нарушує як найбільше історичні а також вже здобуті права українського народу і віддає четвертий що до величини народ австрійської держави під необмежене панування його національного противника.

Українська нація не признає ніколи відокремлення Галичини під польським пануванням та не зречеть ся права на самоуправу своєї національної території і створення окремого українського краю в рамках Австрії".

Торжественний протест видала теж Українська Національна Рада.

В хвилі коли пишемо отєї рядки, не маємо змоги зареєструвати інших прояв кризи, які безперечно мусіли проявитись, а які повнійше характеризувалиб ревізію в політиці австрійських Українців.

В самій річч, поява відручного цісарського письма в справі відокремлення Галичини означає повне банкруцтво тої політичної лінії австрійських Українців, що є загально відомо під назвою „австрійської орієнтації“. Здасть ся нам, що нема українського політика в Австрії, котрий міг би себе ще манити ілюзіями що до „визвольної“ ролі сеї держави супроти українського народу.

Що „австрійська орієнтація“ збанкрутувала серед Українців, на се час найкращий доказ публичний лист посла М. Василька до Костя Левницького, оголошенні в Neue Freie Presse. Австрійський патріотизм сього політика ніхто не зважить ся поставити під сумнів. Ного-ж треба оважати за одного із головних практичних реалізаторів політики „австрійської орієнтації“. В сьому листі, (з дати Берлін 10.XI.

1916) повідомляючи про свою резигнацію із заступника голови „Української Національної Ради“, заявляє він, що є „Раду“ покликано до життя на початку війни як орган визвольних змагань австрійських Українців а в виду появи цісарського письма в справі відокремлення Галичини, ця організація не має радії існування.

Жаль тільки, що сталося се за пізно, коли українська земля (східна Галичина) в руїнах а її народ переживав тільки одні муки після тих великих ран, фізичних і моральних, та страшних ударів, які завдала йому сучасна війна.

Як кожда орієнтація, так і „австрійська“, корінила ся в політичній слабості українського народу, що живе в Австрії. Були важні причини, що сприяли поширенню її. Як головну треба добачувати в ненормальному становищі українського народу в Росії. Українці з над Дністра, Полтви й Сяну жили просто надіями, що прийде остаточно день волі для їх братів з над Дніпра. І чим більше відчували вони пристрастне бажання стати вольним народом і чим більше відчували свою безсилність, тим більше звязували вони всі свої

надії з тою державою, в якій вони все так знайшли кращі умови боротьби за свої права і будучність і в якій користувались релятивною свободою.

Але й тут мусли вони не тільки конкурувати з Поляками, але всіма силами боронитись проти їх плянів сотворення „Великої Польщі“. Конкуренції сеї Уїнци не видержали.

Се не вперше обманяла Австрія раїнців! В 1848 р., коли престол Габсбургів хитався під ударами революції, австрійські Українці були найвірнійшою ного когортою і підпорою, здобуваючи собі ганьблячу назву „Тирольців Сходу“. Вони рахували на вдячність Австрії а дослухались тільки того, що в 1867 р. та сама Австрія віддала їх на поталу Полякам. Та сама історія повторилась тепер, в часі сучасної війни. Мало того. Австрія, ідучи на зустріч польським домаганням, рішила зовсім не рахуватись з українським народом і трактувати його per non est. Чим же супроти сього являлись всі успішні заходи австрійського правительства використувати „українську справу“ в боротьбі своїй проти Росії — а вона її знаменно використала!—

як не одною ганебною провокацією?

Нам можуть сказати, що за головним жерелом нещастя, яке спало на український народ Галичини, треба шукати в некорисній для Австрії воєнній кон'юктурі, яку добре вміли використати Поляки. Таке пояснення можна розуміти, або ні. Але воно в кождім разі не оправдує кроку Австрії супроти Українців. Навпаки, воно показує тільки, що популярне гасло „визволення малих народів” в сучасній війні в устах великих, імперіялістичних держав являється звичайнісіньким османом. Перші Українці впали його жертвою, але вони не будуть останніми. В їх положенню знайдеться ще не один недержавний народ.

Та акт з 5.XI. 1916 р. має ще в одному напрямі не маловажне значіння. Він означає повне банкруцтво політики льюалізму українських міщанських партій взагалі. \*)

Можна мати ріжкий погляд на те, чи і на стільки міщанські партії поневоленого народу повинні узалежнювати себе від

\*) Роблячи цей закид українським міщанським партіям, не хочу тим самим виставити в додатному світлі політику й тактику української соціал-демократії Австрії. Навпаки, хочу признати, що вона в часі війни не тільки йшла в розрив з соціалізмом, але була реакційною.



правительства держави, що являється його гнобителем. Безперечно річ, що міщанські партії не можуть піти проти власної своєї природи. Вона тягне їх завжди туди, де вони сподіваються своїми вислугами, без затрати енергії на масову боротьбу, добитись як найбільше концесій. Але стаючи навіть на сепі погляд, треба сказати, що важні концесії, які можуть мати тревалу вартість, дають ся правительствами тільки тоді, коли зі сими партіями стоять маси і коли в кожній хвилині можуть до них відкликатись.

Ми дуже добре розуміємо надзвичайно важке становище провідників української політики в Австрії в часі війни. Много обставин утруднювало се становище: військова диктатура і метерніхівський режим графа Штірца, антиукраїнська акція Польяків, неможність впливати на маси ввиду утрати частини української території Галичини і ввиду цензури, перед якою блідне французька і російська, внутрішні боротьби і інтриги в українському таборі, що в 99 % мали особистий підклад а які виказали повну незрілість політичну Українців в так важний момент і брак полі-

тичного виховання тих „діячів”, що причинялись до безчечення українського імені, і т. д. Але все те не може оправдати ніяк сеї політики рабства без застережень провідників української політики в часі війни супроти австрійського правительства, яка, ніде правди діти, була тільки консеквенцією цілого курсу політики українських міщанських партій, що датується з 1909 р.

Перед наслідками „політики поклонів, крутійства, понівеско-адвокатської еквилібристики“ перестерігав колись неб Драгоманів українських народовців. „Ідїть в народ... — кликав він в 80 рр. — то потім явитесь і в офіційальних інституціях парламентських як сила а не як лякеї і жебраки, явитесь масою а не одиницями!” Пересторога Драгоманова виїшла тільки на добре українським народовцям.

Не можна сказати, щоб на довго перед війною не відзивались подібні голоси перестороги перед сею політикою льоялізму, хочби з боку проф. Грушевського. Але його голос був голосом воюючого во пустині. В крацім випадку бачено в нім максималізм Prinzipienreitera, в гіршім недотепність аматора в політиці.



Михайло Драгоманів.

„Ідіть в народ — то потім явитесь як сила — явитесь масою, а не одиницями”.

Може бути, що отверезення вже насту-  
пило. Бо тільки так можна розуміти зазив  
в укр. пресі в ревізії української політики  
і отсих кінцевих слів протесту Української  
Національної Ради проти відокремлення  
Галичини: „українська нація, в своїх змага-  
ннях, задовольнити практичні потреби на-  
роду як також досягнути національно-полі-  
тичні ідеали, мусть рахувати тільки на  
власні сили, при чому належить оцінюва-  
ти кожодчасне політичне становище тве-  
резо і на підставі реальних фактів та іс-  
тнующих відносно фактичних сил”.

\*

\*

\*

Знова, в сій злій годині для українського на-  
роду зявив ся перед ним геній руїни України.  
Наче змія вкрадаєть ся в зболілу душу Українця,  
крадькома кидаючи в неї зерно зневіри: яким шля-  
хом тепер вам йти? де шукати помочі?

О, як мучило се питання розпуки душу вели-  
кого Богдана після катастрофи під Берестечком?!  
Як мусів давити він свій біль, щоб легше зробити  
той розпачливий крок, що мав такі фатальні нас-  
лідки для українського народу... .

Або возьмім політику австрійських Українців  
після 1848 р., коли Австрія зрадила „Тирольців  
Сходу” й віддала їх на ласку й не ласку Полякам.  
Чи-ж не розпука зродила тоді серед більшости то-

дїшної української інтелігенції погляд: „волимо радше втонути в російському морі, як згинути в польському болоті“? Навіть такий чільний коріфей українського національного відродження з 40 рр. ХІХ ст. як товариш і друг Маркіяна Шанкевича, Яків Головацький перейшов в так зв. москофільський табір... А за ним много, много інших..

Ми не знаємо, що принесе нам сучасна війна. Будучність найблизша перед нами закрити.. Але те все, що вже тепер діється довкола нас, ізза нас, але без нас, — таке зловіще для нашого народу.

Чи повторить ся історія „фатальних помилок“? Чи повстане у нас справдішнє, українське „новочасне москвофільство“? Адже-ж над поширенням його вже працюють в деяких неутральних краях нечесні люди.

Не хочемо бути пророками.

На одно тільки звернемо увагу. Австрійська Україна завсїгди свої відроджуючі й життєві соки черпала з російської України. Питанне, що з нею станеть ся, вважаємо другорядним сунроти кардинального питання: чи і як скоро прєзріють селянські і робітничі маси на російській Україні. Тут весь секрет розвязки „українського питання“ взагалі. Отверто треба сказати, що володарем думи сих мас є кожний, тільки не передова фаланга українського національного відродження, українська інтелігенція в широкому розумінню сього слова. Ті, що бажають сї маси піднести на найвишні шаблі прогресу — вони нині являють ся ще чужинцями для сих мас. Не рівна є отже боротьба їх з всякими претендентами до сих мільонових незрячих

мас. Але ми ні на хвилю не сумніваємось, в чію користь покінчить ся боротьба. Кінець її буде днем воскресення із мертвих великого народу, нині забутого, негованого, погорджуваного й оплюваного.

В часи важкого перелому серед українсько-галицького суспільства в 80 рр. мин. ст. виступив неб. Франко зі своїми товаришами з гаслом:

„Дупайте сю скалу!“ Скалу мертвецького сну українських мас та байдужности, нікчемности й подлости інтелігенції, що вийшла з тих мас і живе його коштом!

два авторітети визнавали сі маси тоді: бога на небі і цісаря на землі. Інтелігенція їх була їм чужа. Вона за малими виїмками балакала тоді по польськи й соромила ся сих мас. Треба було надмірної любови до них, яка горіла в серці Франка і його товаришів, треба було повного самовідречення, щоб піти сим „каменярським шляхом“. Якже-ж до непізнання змінилась галицька Україна після двох десятків років сеї важкої праці над відродженнем українських мас!...

„Дупайте сю скалу!“ Се гасло в слушний час пригадано на російській Україні. Шлях який веде через його, свобідний від всяких орієнтацій, він хоронить кожного від всяких ілюзій і помилок, але він тернистий і вимагає великих жертв.

Щож? Без мук, терпінь і великих жертв неможлива воля нашого народу!

Genève 20. XI. п. ст. 1916.

## ЧИТАЙТЕ і ШИРИТЬ

### Видання Бібльотеки „Новий Сьвіт”!

До тепер вийшли і продають ся ось такі книжочки:

- Ч. 1. Червоний Кобзар, (збірник найкрасших ц.  
робітничих пісень і поезій) (вичерпано)
- Ч. 2. Е. Гуцайло: Конець Сьвіта 10
- Ч. 3. Наш Прометей. З нагоди сотих уродин  
Т. Шевченка. Збірка статей. З 5 образками. 10
- Ч. 4. Червоний Кобзар, друга збірка найкрасших  
робітничих пісень і поезій З (З образками) 10
- Ч. 5. Давид Едельштат: Американський Робітник.  
Сценічна картина з американського робітни-  
чого життя, в трох відслонах ..... 10
- Ч. 6. Робітнича Читанка 15
- Ч. 7. П. Ляфарг: Біблія Капіталіста 10
- Ч. 8. І. Г.: Гори трупів і море крові та сліз 5
- Ч. 9. ” Золото і нужда в Америці 5
- Ч. 10. Мей Вуд Саймонс: Жінка і соціяльне питання 10
- Ч. 11. Дамьян Бориско: Соціалізм а Релігія 15
- Ч. 12. І. Ван ден Брінк: Важне Питання 5
- Ч. 13. Робітнича Читанка. Часть II. 10
- Ч. 14. В. Левинський: Відокремлення Галичини 12
- Календар „Новий Сьвіт“ на рік 1915 15
- Календар „Новий Сьвіт“ на рік 1917 30

### ПЕРЕПИСНІ КАРТКИ:

1. Новий Сьвіт. — 2. Е. Гуцайло. — 3. Відділ  
Укр. Соц. Дем Пар. в Монреал. Поодинокі по 3

\*

\*

\*

- Робітничий Календар на рік 1913 25
- Гумористичний Календар на рік 1913 25
- 15 чисел „Доброї Новини“ з 1913 року \$1.50

ГРОШІ І ПИСЬМА ПОСЛАЙТЕ НА АДРЕСУ:

**NOWYJ SWIT**

**Box 1051, Montreal, Que., Canada.**

Книгарням і кольпоторам великий рабаг.

## ДРУКАРНЯ „НОВИЙ СЬВІТ”

### ВИКОНУЄ

всякі друкарські роботи, як: оголошення, тікети, коверти, книжки і т. п. гарно і точно по уміркованій ціні.  
: : На провінції виконує сейчас. : :

Заходіть на 173 Clarke St. Монреал

Письма шліть на адресу:

NOWYJ SWIT, Box 1051, Montreal, Canada

### ЧИ ВИ Є ПЕРЕДПЛАТНИКОМ „НАРОДНОЇ ВОЛІ”?

Коли ще сеї часописі не передплачуєте, то зачіпть передплачувати сейчас.

„НАРОДНА ВОЛЯ” є одною з найбільших українських часописий в новім і старім краю.

„НАРОДНА ВОЛЯ” виходить три рази тижнево — вівторок, четвер і суботу.

„НАРОДНА ВОЛЯ” подає цікаві новини американські, краєві, суспільно-наукові розвідки і все, що дотичить житя українського робочого народа в Америці і на Україні.

### ПЕРЕДПЛАТА ВІНОСИТЬ:

До Канади і Старого краю на рік . . .	\$3.50
на нів року . . .	\$1.75
В Злучених Державах на рік . . . . .	\$3.00
на нів року . . . . .	\$1.50

Гроші враз з замовленем висилайте на адресу:

НАРОДНА ВОЛЯ, 524-530 OLIVE ST., SCRANTON, PA., U. S. A.



